

# Sächsische Volkszeitung

**Bezugspreis:**  
 Abgabe A mit Beilage zweitlänglich 2.10 M. In  
 Dresden und ganz Deutschland frei Haus 2.50 M.  
 in Österreich 4.45 K.  
**Abgabe B** zweitlänglich 1.80 M. In  
 Dresden und ganz Deutschland frei Haus 2.22 M.  
 in Österreich 4.07 K. — Einzel-Zimmer 10 M.  
 Nachmittags erscheint die Zeitung regelmäßig in den ersten  
 Nachmittagsstunden.

**Unabhängiges Tageblatt  
 für Wahrheit, Recht und Freiheit**

mit Unterhaltungsbeilage Die illustrierte Zeit

**Bezugspreis:**  
 Annahme von Geschäftshäusern bis 10 Uhr, von Familien-  
 häusern bis 11 Uhr.  
 Preis für die Zeit-Vorlage 240 M. im Reformstil 60 M.  
 Für unbedeutlich gezeichnete, sowie durch Fernsprecher auf-  
 gegebene Anzeigen können wie die Werbungserlöse für  
 die Blätterfehl bestreikt nicht übernommen.  
 Reformstil-Sprechstunde: 10 bis 11 Uhr vermittelbar.  
 Für Wägegabe einschlägiger Schrift macht sie die Reklamation  
 nicht verbindlich; Auslieferung erfolgt, wenn Rückporto be-  
 gefügt ist. Bei diesen Anfragen ist Kaufmarktpreis beizufügen.

Nr. 190

Geschäftsstelle und Redaktion  
 Dresden, u. 16, Holbeinstraße 48

Freitag den 20. August 1915

Fernsprecher 21366

14. Jahrg.

## Nowo Georgiewsk genommen

### Nowo Georgiewsk gefallen

Großes Hauptquartier, 20. August.  
 (Amtlich.)

Die Festung Nowo Georgiewsk, der letzte  
 Halt des Feindes in Polen, ist nach hartnäckigem  
 Widerstand genommen. Die gesamte Besatzung,  
 davon gestern im Endkampf allein über 20 000  
 Mann, sind vorläufig unübersehbare Kriegsmaterial  
 fielen in unsere Hände. Seine Majestät der Kaiser hat sich nach Nowo Georgiewsk begeben, um dem Führer des Angriffes, General der Infanterie von Besseler und den tapferen Angriffsstruppen seinen wie des  
 Vaterlandes Dank auszusprechen.

### Überste Heeresleitung.

Nun ist auch die letzte der Festungen um Warschau in  
 deutschen Händen. Nowo-Georgiewsk ist gefallen, gefallen  
 nach heftigen, blutigen Kämpfen. Mehr als 20 000 Ge-  
 fangene und unübersehbare Kriegsmaterial fiel in  
 die Hände unserer wackeren Streiter. Das ist nicht nur  
 ein erfreuliches Ereignis, sondern auch ein Beweis dafür,  
 daß die russischen und die sonstigen Verbündeten sich  
 und ihren Feinden vergeben einreden, daß der russische Rück-  
 zug aus Polen ein taktisches Manöver sei. Die Schüsse von  
 Praga nach Warschau hinüber, die energische Verteidigung von  
 Stowno, der hartnäckige Widerstand bei Brest-Litowsk,  
 die schweren Kämpfe um Nowo-Georgiewsk und nicht zu-  
 leist die 20 000 gefangenen Russen, sie alle sind der deutliche  
 Beweis dafür, daß der russische Rückzug eine harte Not-  
 wendigkeit ist. Dem Ansturm der deutschen und österreichisch-  
 ungarnischen Truppen können die Russen nicht mehr stand-  
 halten. Ihre Kraft ist und bleibt gebrochen und wenn sie  
 auch noch so tapfer kämpfen, sie haben in der abgelaufenen  
 Kriegszeit so viel Menschen und Material verloren, daß sie  
 beides auch beim besten Willen nicht mehr erzeugen können.  
 Wir haben früher schon wiederholt darauf hingewiesen, daß  
 auch der größte Menschenhaufen einmal kleiner werden  
 mag, wenn man verschwenderisch damit umgeht und daß der  
 Tag einmal kommen muß, an dem man von einer russischen  
 Übermacht nicht mehr sprechen kann. Der Tag scheint nun  
 angebrochen zu sein, überall werden die Russen geschlagen  
 und zum beschämten Rückzug gezwungen. Die Damals-  
 walze geht ins Innere des eigenen Landes zurück, ihr  
 Weg wird angezeigt von gesunkenen Festungen, vernichteten  
 Dörfern, brennenden Dörfern und hungrenden Menschen.  
 Gottes Strafgericht vollzieht sich mit ungeheurer Schwere  
 an dem verwilderten Volke. Eine verdiente, schwere Strafe,  
 die hoffentlich eine Lehre für alle Zeiten ist!

Der schnelle Fall der starken Festung und die große  
 Beute sind ein erneuter Beweis für die Tapferkeit und die  
 ungebrochene Kraft unserer Truppen und für die Unschärfe  
 der Heeresleitung. Was in den letzten Wochen in Russisch-  
 Polen geleistet worden ist, sucht seine gleichen Vergebens in  
 der Weltgeschichte. Die Zahl der glänzenden Rubbelblätter  
 mehrt sich von Tag zu Tag und alle, ob Deutsche oder Öster-  
 reicher oder Ungarn, haben den gleichen Anteil daran. Beim  
 Fall von Nowo-Georgiewsk war es Besseler, der mit seinen  
 Truppen den Sieg errang. Er ist aus dem bisherigen  
 Verlauf des Feldzuges so in Ehren bekannt, daß er stets  
 als einer der würdigsten Helden eines Hindenburg be-  
 zeichnet werden muß. Der Fall der Festung ist von der  
 allergrößten Bedeutung. Sie war das letzte russische Voll-  
 werk in Polen und durch den Fall wird die deutsche Kampf-  
 front, die dort noch einen ziemlichen Bogen mache, erheblich  
 verkürzt und die Eroberung von Brest-Litowsk wesentlich er-  
 leichtert. Bei der letztgenannten Festung kann es sich nur  
 noch um Stunden bis zum Halle handeln. Einige Forts sind  
 bereits unser, der Rest wird beschossen, die Frucht ist reif,  
 wir harren der Ernte. Die heutige Nachricht erfreut wieder  
 jedes deutsche Herz, sie lädt die Brust höher schwellen und  
 die frohen Hoffnungen stärken. Dem Siege zu, das ist der  
 Hauptgedanke bei diesem Ereignis. Welche Wichtigkeit das  
 Ereignis hat, geht schon daraus hervor, daß der Kaiser  
 schleunigst in die besiegte Festung eilt, um den Siegern  
 seinen Dank auszusprechen. Der Oberste Kriegsherr ist  
 bei den Seinen, ein erhabender und beruhigender Gedanke.  
 Der deutsche Kaiser in Nowo-Georgiewsk, wie muß da der  
 Zar zittern. Der russische Stern erbleicht, der deutsche Zar  
 steigt höher. Wenn am Sonntag in den Kirchen das Te Deum  
 erklingt, so wird es nicht nur ein Lobgesang für Gottes  
 Hilfe bei Stowno, sondern auch für seine glückliche Führung  
 bei Nowo-Georgiewsk sein. Unsere Truppen und ihrer  
 Führung gehört der Dank und ihm, dem Lenker der Ge-  
 schichte, die Ehre.

X

### Das Neueste vom Tage

#### Kanzlerrede

Berlin, 20. August. Alle Morgenblätter würdigen  
 die bedeutsame Rede des Reichskanzlers. Die "Vossische  
 Zeitung" sagt: Die gestrige Rede des Kanzlers wollte  
 den nicht zu widerlegenden Beweis führen, daß es eine Ver-  
 leumdung ist, wenn man an den regierenden Stellen Eng-  
 lands die deutsche Politik beschuldigt, die Ministerin des  
 Weltkrieges gewesen zu sein. Die Rede wandte sich an den  
 Verstand, das Urteil, daneben auch an das sittliche Empfin-  
 den. — In der "Kronzeitung" heißt es: Der Ein-  
 druck der Rede war geeignet, die politische Stellung des  
 Reiches sicher zu stellen, und die Verantwortung für diesen  
 furchtbaren Krieg auf die Stelle zu wälzen, auf die sie geh-  
 hört. — In der "Deutschen Tageszeitung" wird  
 gesagt: Verfolgt der Reichskanzler auch in Zukunft die dar-  
 gelegten Ziele der deutschen Politik mit unbengsamem Ent-  
 schlossenheit, so wird er das Volk in seiner überwiegenden  
 Mehrheit hinter sich haben.

#### Ehrenbürger Hindenburg

Königsberg, 19. August. Anlässlich der Eröffnung von Stowno baten der Magistrat und die Stadtverordneten Memels den Generalfeldmarschall v. Hindenburg, daß  
 Ehrenbürgerrecht der Stadt anzunehmen. (Franff. Btg.)

**Zur Versenkung eines englischen Dampfers**  
 auf der Fahrt nach Amerika wird im "Lokalanzeiger" aus-  
 geführt: Nach dem Zeppelinbesuch über der Londoner City  
 und der Niederlage in dem Seegefecht an der jütländischen  
 Küste ist das für die Engländer wieder eine schwere Heim-  
 suchung.

#### Artilleriekämpfe an der Oderfront

Nach Pariser Meldungen des "Lokalanzeigers" wüteten  
 gegenwärtig längs der ganzen Oderfront die heftigsten  
 Artilleriekämpfe.

#### Friedensbestrebungen in Frankreich

Paris, 19. August. Die "Humanité" meldet: Die  
 Confédération Générale du travail hielt die National-  
 konferenz ab, die sich mit der Lage der Arbeiterverbände  
 während des Krieges beschäftigte und einen Beschluß antrag-  
 annahm, in dem die Friedensbestrebungen der Confédé-  
 ration nochmals betont werden. Die Konferenz hofft, daß  
 alle Staaten künftig ihre Praktiken durch Schieds-  
 gerichte regeln, die Geheimdiplomatie abschaffen und die  
 Rüstungen einstellen werden, sodass die Bildung eines  
 Staatenbundes möglich sein werde.

#### Räumung der Südwest-Gouvernements

Tschernowitz, 19. August. Die Russen beschleunigen  
 in den Gouvernements Bucowina, Cherson, Podolien und Süd-Wolhynien die  
 Zerstörungen. Es hat den Anschein, als ob die Russen sich auch  
 auf die Räumung dieser Gebiete gefaßt machen. Die  
 Arbeiten für die Wintersaat haben aus diesem Grunde noch  
 nicht begonnen. (W. T. B.)

#### Berserk

London, 19. August. (Reuter.) Der Postdampfer  
 "Grodnno" der Wilson-Linie und der britische Dampfer  
 "Thornfield" sind versenkt worden. Die Besatzungen  
 sind gerettet. (W. T. B.)

Kopenhagen. Ein englisches Untersee-  
 boot ist auf der Südostseite von Saltholm auf Grund  
 gestoßen. Das Unterseeboot scheint in Brand geraten  
 zu sein. (W. T. B.)

#### Eine dritte englische Kriegsanleihe

Im Londoner Ministrat kündigte Finanzminister  
 Mac Kenza eine dritte Kriegsanleihe von 600  
 Millionen Pfund an, und zwar für die Zeit vor Ende Oktober d. J. Mittlerweile ist die erste Kriegsanleihe bis auf  
 2½ Prozent Disagio und die zweite bis auf 2½ Prozent  
 Disagio gegen den Emissionskurs gesunken!

### Der Weltkrieg

#### Der amtliche deutsche Tagesbericht

(W. T. B. Amtlich.) Großes Hauptquartier,  
 19. August 1915.

#### Westlicher Kriegsschauplatz:

Zwischen Angres und Souchez führte der Gegner  
 gestern abend einen während des ganzen Tages durch Artillerie-  
 feuer vorbereiteten Angriff durch. Es drang stellenweise  
 in unsere vordersten Gräben ein und hält in der  
 Mitte des Angriffsabschnittes einen Teil noch bestehen.  
 In den Vögeln ernenerte der Feind gestern seine An-  
 griffe nördlich von Münster gegen unsere Stellungen auf  
 Lingekopf und Schrammühle. Nach vorübergehendem Vor-  
 dringen in einzelne unserer Gräben auf Lingekopf ist der  
 Gegner dort überall zurückgeschlagen; am Schrammühle ist  
 der Kampf noch im Gange.

#### Ostlicher Kriegsschauplatz:

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg:  
 Bei der Einnahme von Nowo wurden noch 30 Offizi-  
 ziere und 3900 Mann gefangen genommen.

Unter dem Druck der Einnahme von Nowo räumten  
 die Russen ihre Stellungen gegenüber Kalvarja-Siwaski; unsere Truppen folgten.

Weiter südlich erstritten deutsche Kräfte den Narow-  
 Uebergang westlich Tykocin und nahmen dabei 800 Russen  
 gefangen.

Die Armee des Generals v. Gallwitz machte Fortschritte  
 in östlicher Richtung. Nördlich Bielsk wurde die Bahn  
 Bielsk-Brest-Litowsk erreicht; 2000 Russen wurden zu  
 Gefangenen gemacht.

Im Nordabschnitt von Nowo-Georgiewsk über-  
 wanden unsere Truppen den Wra-Abschnitt. Zwischen  
 Forts der Nordfront wurden erstritten. Über  
 1000 Gefangene und 125 Geschütze fielen in unsere Hand.  
 Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold:

Der linke Flügel trieb den Feind kämpfend vor sich her  
 und erreichte abends die Gegend westlich und südwestlich von  
 Mieleczce.

Der rechte Flügel, über den Bug bei Mielnik vor-  
 brechend, warf den Feind aus seinen starken Stellungen  
 nördlich des Abschnittes und ist im weiteren Vorgehen.

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls v. Mackensen:

Auch hier wurde zwischen Niemirow und Janow der  
 Bug-Uebergang von den verbündeten Truppen erzwungen.

Vor Brest-Litowsk drangen deutsche Truppen bei  
 Rokitno (südöstlich von Janow) in die Vorstellungen der  
 Festung ein.

Destlich von Włodawa folgen unsere Truppen dem ge-  
 schlagenen Feinde. Unter dem Druck unseres Vorgehens  
 hat der Feind das Ostufer des Bug auch unterhalb und  
 oberhalb von Włodawa geräumt; er wird verfolgt.

#### Überste Heeresleitung.

#### Oesterreich-ungarischer Tagesbericht

Wien. (W. T. B.) Amtlich wird verlautbart den  
 19. August 1915 mittags:

#### Russischer Kriegsschauplatz:

Die unter den Befehlen des Erzherzogs Joseph Ferdinand und des Generals v. Koerfie stehenden österreichisch-ungarischen Kräfte erkämpften sich nördlich von Janow und Konstantinow den Uebergang über den Bug. Niemirow und andere Orte am Nordufer wurden gestürmt. Der Feind ist geworfen, die weitere Verfolgung im Gange. Die Einschließungsstreitkräfte von Brest-Litowsk, in deren Mitte sich die Divisionen des Feldmarschall-Leutnants v. Arz befinden, entrissen dem Feind Vorfeldstellungen. Bei Vladimir-Wolhinsky und in Ostgalizien nichts Neues.

## Italienischer Kriegsschauplatz.

Gegen unsere Tiroler Werke feste die italienische schwere Artillerie ihr Feuer auch während des gestrigen Tages und der heutigen Nacht fort. Ein Angriff von zwei feindlichen Bataillonen auf unsere Vorfeldstellungen am Plateau von Solgoria wurde abgewiesen. Die heftigen Kämpfe im nördlichen Abschnitte der füstenländischen Front dauern fort. Ein stärkerer Angriff gegen den Grz. v. r. scheiterte, wie alle früheren. Gegen den Südtal des Tolmeiner Brückenkopfes griffen die Italiener nachmittags und abends sechsmal vergebens an. Auch nachts über wurde erbittert gekämpft. Nach wie vor ist der Brückenkopf fest in unserer Hand. Mindestens 600 noch ungeborgene italienische Leichen liegen hier vor unseren Gräben. Im Götzischen hält das gewohnte Geschützfeuer an.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabs: v. Höfer, Feldmarschall-Leutnant.

## Der Kaiser im k. u. k. Hauptquartier

Wien, 18. August. Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Der Geburtstag des Kaisers Franz Joseph wurde im Standorte des Armeooberkommandos feierlich begangen. Nach dem Hochamt, dem Feldmarschall Erzherzog Friedrich und der Chef des Generalstabes Freiherr Conrad v. Höchendorf mit den dienstfreien Offizieren, den dem Hauptquartier zugeteilten Herren der deutschen Militärmision, sowie die Spiken der Behörden beinhoben, fand auf dem Hauptplatz die Aufführung eines Wehrschildes statt. Nach 1 Uhr traf der deutsche Kaiser mit militärischem Gefolge ein. Er wurde von Erzherzog Friedrich am Eingang des Schlosses begrüßt und in das Schloss geleitet, wo bei dem Erzherzog Friedrich ein Festmahl stattfand. Der Kaiser sah zur Rechten des Erzherzog Friedrich. Zu seiner Rechten sah Freiherr von Conrad. Im Laufe des Mahles brachte Erzherzog Friedrich einen Trinkspruch aus. Als Erzherzog Friedrich geredet hatte, erschollen begeisterte und stürmische Hochrufe. Die Kapellen wurden geschwungen; die Tafelmusik intonierte das Kaiserlied. Um 3½ Uhr verabschiedete sich der deutsche Kaiser huldvollst von den Festgästen und verließ das Hauptquartier. Der deutsche Kaiser war, wie bei der Fahrt, von lautem Ovationen begleitet.

## Englisches Unterseeboot und der Dampfer „Arabic“ vernichtet

Berlin. (W. T. B. Amtlich.) Das englische Unterseeboot „G 13“ ist am 19. August vormittags durch ein deutsches Torpedoboot am Südaustrag des Sundes vernichtet worden.

Der stellvertretende Chef des Admiralstabes: gez. Behnke.

London. (Reuter.) Der Dampfer „Arabic“ der White Star Linie (10000 Tonnen) wurde auf dem Wege nach Amerika torpediert. Die Reisenden und die Besatzung sind gerettet. Ferner ist der englische Dampfer „Tunis“ torpediert worden. (W. T. B.)

## Österreich-Ungarn erhält ein Gardekorps

In Österreich-Ungarn wird, wie dem „Volksblatt“ aus Wien gemeldet, mit dem Geburtstage des Kaisers ein Gardekorps nach deutschem Muster errichtet. Vorläufig wird es aus zwei Divisionen bestehen.

## Bootsmannsmaat Lamm

Berlin, 19. August. Kürzlich ging die Nachricht durch die Presse, daß ein amerikanischer Baumwolldampfer mit einer englischen Besatzung an Bord von einem Bootsmannsmaat Lamm, von der Besatzung eines Unterseebootes, das den Dampfer angehalten hat, mitamt der englischen Besatzung nach dreitägiger Fahrt in Cuxhaven eingebrochen worden ist. Wie wir jetzt von zuständiger Seite erfahren, hat die Fahrt nicht drei Tage gedauert, wie zunächst auf Grund eines Fehlers bei der telephonischen Übermittlung mitgeteilt worden war, sondern 11 Tage. Bootsmannsmaat Lamm war allein an Bord, trotzdem hat sich die englische Besatzung während dieser 11 Tage nicht hervorgetragen, sondern ist erst in Cuxhaven entdeckt und festgenommen worden. Sie befindet sich in deutscher Gefangenschaft. Bootsmannsmaat Lamm wurde für sein energisches Verhalten mit dem Eisernen Kreuz 1. und 2. Klasse ausgezeichnet.

## Die französische Ministerkrise

Paris, 19. August. Das „Verner Tagblatt“ gibt ein auf Umwegen angelangtes Telegramm einer stets vorzüglich unterrichteten Privatperson unter Vorbehalt wieder, wonach die parlamentarischen Kreise und Diplomaten in Paris der Ansicht sind, daß das Ministerium demnächst zurücktreten werde. Es sei des Kampfes gegen die in ihrem Hause gegen Millerand unverhüllte Linke müde. Das Kabinett soll durch ein Kabinett Briand ersetzt werden, in dem Joffre das Kriegsvorsteuere übernehmen würde. Mit Joffre als Heerführer ist man in parlamentarischen Kreisen und im Elfe sehr unzufrieden, erwartet aber, daß er wenigstens die dringende Frage der Munitionserzeugung lösen werde. Der Posten des Generalissimus soll dann nicht mehr durch eine einzelne Person, sondern durch eine Art von Obersten Kriegsrat ausgeübt werden, der aus den drei bewährtesten Generälen bestehen würde.

## Neue französische Flugzeuge

Paris, 18. August. Der „Temps“ meldet, daß an der französischen Front Versuche mit neuen Flugmaschinen angestellt würden, die mit zwei Motoren und einem Motorhengewehr ausgerüstet seien. Man habe ausgezeichnete Resultate erzielt. Jetzt erwäge man die Frage des Ankaufs dieser Flugmaschinen.

## Kownos Fall und die Franzosen

Genf, 18. August. Auf der Pariser russischen Botschaft erklärte man, die heldenmüttige Verteidigung des von

der Uebermacht bezwungenen Kowno bedeute ein Ruhmesblatt für die russische Armee, die ungebrochenen Mut des Zukunft entgegenblide. Alle Fragen der Besucher über eine Neuformierung der russischen Armeeforsps blieben unbeantwortet. Die Presse sucht selbstverständlich die Bedeutung der Erfüllung Kownos abzuschwächen. Vivianis Anhang meint, daß dem Bierverbande, den die ernste Lage Kownos ohne mit Vergessen erfüllt, nicht noch das Schwergewicht einer französischen Ministerkrise angehängt werden darf. So könnte der Fall Kownos den Fall des Kabinetts Viviana für den Augenblick verhindern.

## Ein Liebedienst des Papstes

Die Schwierigkeiten, die bisher die Verwirklichung der hochherzigen Anregung des Papstes wegen des Austausches der zum Militärdienst unfähigen Zivilgefangenen jeden Alters verzögert haben, sind, wie der der Kurie nahestehende „Osservatore Romano“ berichtet, nun überwunden, da die englische Regierung eingingt hat, die Kommandanten und Mannschaften der deutschen Unterseeboote wie die anderen Kriegsgefangenen zu behandeln, wogen sie sich die deutsche Regierung bereiterklärt hat, die gefangenengen englischen Offiziere wie früher zu behandeln. Der heil. Stuhl ließ sich daraufhin angelegen sein, seine Bemühungen bei der deutschen Regierung zur Ausführung des bereits abgeschlossenen Abkommen zu erneuern. Der Preußische Gesandte am heil. Stuhl übermittelte telegraphisch aus Lügano vom 5. d. M. die zugesagte Antwort seiner Regierung. Nachdem der englische Regierung hieron durch den Kardinalstaatssekretär Mitteilung gemacht worden war, dankte diese in einer Depesche vom 12. August für die wirksame und menschenfreundliche Aktion des Papstes.

## Die Verluste aus der großen Isonzschlacht

Mailand, 16. August. Wie schon angekündigt war, werden erst jetzt die Offiziersverluste aus der zweiten großen Isonzschlacht bekannt, und zwar ausschließlich in Gestalt privater Todesanzeige. Gestern und heute haben wir in den sechs bedeutendsten Zeitungen Italiens mehr als 200 solcher Anzeigen gefunden. Die Regimenter werden namentlich nicht genannt, doch sind verhältnismäßig viele Artillerieoffiziere unter den Toten.

## Vor der italienisch-türkischen Entscheidung

Turin, 19. August. Der römische Verlegerstatte der „Stampa“ drohtet betreffs der gespannten Beziehungen zwischen Italien und der Türkei, daß morgen die Entscheidung fallen werde. Wenn Konstantinopel nicht nachgibt, würden morgen nach dem Ministratrate Nabu-Bey die Pässe zugestellt werden. (W. T. B.)

## Kriegsschiffe an der norwegischen Küste

Christiania, 19. August. „Aftenposten“ zufolge wimmelt es von fremden Kriegsschiffen längs der norwegischen West- und Nordküste. Bei Halten im Drontheim beobachtete man täglich Unterseeboote und bewaffnete englische Fischdampfer, die den ganzen Küstenstrich bewachten. (Mün. Ztg.)

## Die Angelegenheit des „William B. Frye“

Washington, 18. August. Reuters Bureau meldet: In der Antwort auf die deutsche Note wegen der Verleistung des „William B. Frye“ wird dem Vorschlage, den Schaden durch eine gemeinsame Kommission feststellen zu lassen und die strittigen Punkte des preußisch-amerikanischen Vertrages dem Haager Schiedsgerichte zu unterbreiten, zugestimmt. Es wird ferner angeragt, ob Deutschland inzwischen der amerikanischen oder der deutschen Auslegung zu folgen absichtige.

## Deutscher Reichstag

Berlin, 19. August. Das Haus ist dicht gefüllt. Der Präsident, Dr. Kämpf, eröffnet die Tagung mit einer fernigen Ansprache, in welcher er unseren Truppen die wärme Anerkennung der deutschen Volkvertretung ausrichtet und der wichtigsten Ereignisse seit der letzten Tagung gedenkt.

Das Haus tritt darauf in die Tagesordnung ein.

Der Bericht der Reichsschuldenkommission vom 20. Mai 1915 geht ohne Debatte an die Rechnungskommission.

Es folgt die erste Beratung des Gesetzentwurfes betreffend Feststellung eines Nachtrages zum Reichshaushaltsetat für 1915 (Kriegskreditvorlage).

Reichskanzler Dr. v. Bethmann Hollweg:

Meine Herren! Seitdem Sie das letzte Mal tagten, ist wieder Großes geschehen. (Beifall.) Alle mit Todesschreck und mit äußerstem Einsatz von Menschenleben unternommenen Versuche unserer Gegner, unsere Westfront zu brechen, sind an der zähnen Ausdauer unserer tapferen Truppen gescheitert. (Beifall.) Italien, der neue Feind, der das von ihm begehrte fremde Gut leichtlich erobern zu können glaubte, ist bisher glänzend abgewehrt (Lebhafte Beifall) trotz der zahllosen Mängel der Uebermacht, trotz der schounungslosen Aufopferung von Menschenleben, die er doppelt umsonst zu bringen sich nicht schenkt. Unermüdet und unerschütterlich steht die türkische Armee an der Dardanellenfront. (Beifall.) Wir grüßen unsere treuen Verbündeten (Beifall) und gedenken auch heute noch an dieser Stelle des erhabenen Herrschers der Donau-Monarchie, der gestern in sein 86. Lebensjahr eingetreten ist. (Lebhafte Beifall.)

Ueberall, wo wir selbst die Offensive ergriffen haben, haben wir den Feind geschlagen und zurückschlagen. (Beifall.) Wir haben zusammen mit unseren Verbündeten fast ganz Galizien und Polen, wir haben Litauen und Kurland von den Russen befreit. (Lebhafte Beifall.) Swangorod, Warschau und Kowno sind gefallen. Weit in Feindesland bilden unsere Armeen einen festen Wall. Wir haben starke Armeen zu neuen Schlägen frei. (Beifall.) Stolz und furchtlos im festen Vertrauen auf unsere herlichen Truppen können wir in die Zukunft sehen. (Lebhafte Beifall.)

Inmitten der Schrecken des Krieges gedenken wir dankbarfüllt der werktätigen Menschenliebe, die uns benachbarte neutrale Staaten beigebracht haben, sowohl bei der Rückkehr von Civilpersonen aus dem feindlichen Ausland, wie gegenüber dem Austausch von Kriegsgefangenen. (Beifall.)

Zu der Schweiz haben bei dem zweiten Austausch von Kriegsgefangenen mit Frankreich wiederum alle gewettet, um unsere wackeren Krieger ihre schweren Leiden nach Möglichkeit vergessen zu lassen. (Beifall.) Die Niederlande haben schon zum zweiten Male aus England zurückkehrenden Schwerverwundeten sofortwillig und hilfsbereit ihre Fürsorge angenehmen lassen (Beifall), und der jetzt zum ersten Male stattgefundenen Gefangenenaustausch mit Rußland, der über weite Strecken des Staatsgebietes von Schweden führt, zeigt wieder, wie Regierung und Volk in der Betätigung der Menschenfreundlichkeit und der Hilfe nicht überboten werden können. Ich spreche auch von dieser Stelle diesen Nachbarnationen den tiefgefühlten Dank des deutschen Volkes aus. (Beifall.) Ich verbinde damit zugleich ein Wort besonderer Dankbarkeit für Seine Heiligkeit den Papst (Beifall), der dem Gedanken des Gefangenenaustausches und so vieler Werke der Menschenliebe während dieses Krieges unermüdliche Teilnahme erzeigt und an ihrer Durchführung ein ausschlaggebendes Verdienst für sich hat, wie noch ganz fürzlich durch eine hochherzige Spende, die dazu beiträgt, die Leiden unserer Ostpreußen zu lindern. (Beifall.)

Meine Herren! Unsere Gegner laden eine ungeheure Blutschuld auf sich. (Sehr richtig!) Wo sie ihre Niederlagen nicht ableugnen können, da dienen ihnen unsere Siege dazu, um neue Verleumdungen gegen uns zu häufen. Wir hätten im ersten Kriegsjahr gesiegt, weil wir diesen Krieg seit langem heimlich vorbereitet hätten (Vach), während sie in unschuldiger Friedensliebe (erneute Heiterkeit) nicht kriegsbereit gewesen wären. Meine Herren! Vor Tische lag man's anders. Sie entsinnen sich der kriegerischen Artillerie, die der russische Kriegsminister im Frühjahr 1914 in der Presse verbreitete und in denen er die volle Kriegsbereitschaft der russischen Armee pries. (Lebhafte Zustimmung.) Sie entsinnen sich der stolzen und vielfach herausfordernden Sprache, deren sich Frankreich in den letzten Jahren bedient hat. (Erneute Zustimmung.) Sie wissen, daß Frankreich, so oft es die russische Geldnot befriedigte, sich ausbedingt, doch mindestens der größte Teil der Anteile zu Zwecken der Kriegsförderung verwendet wurde. Und England, meine Herren! Am 3. August v. J. sagte Sir Edward Grey im englischen Parlament: „Wir mit unserer mächtigen Flotte, von der ich glaube, daß sie unseren Handel und unsere Küsten, unsere Interessen schützen kann, wir werden, wenn wir uns am Kriege beteiligen, nur wenig mehr leiden, als wenn wir draußen bleibten.“ (Große Heiterkeit.)

Wer so in geradezu unheimlicher Geschäftsnüchternheit am Vorabend der eigentlichen Kriegserklärung spricht, wer danach nicht nur die eigene, sondern auch die Politik seiner Freunde dirigiert, der kann das nur tun, wenn er weiß, daß er und seine Alliierten fertig sind. (Lebhafte Zustimmung.) Begreiflich ist es ja, meine Herren, daß unsere Gegner immer wieder die Schuld an diesem Kriege von sich abzuwaschen suchen. Ich habe schon beim Kriegsausbruch und dann wieder im Dezember vorigen Jahres die Zusammenhänge hier vor dem Reichstag dargelegt. Alles, was inzwischen weiter bekannt geworden ist, hat England selbst inzwischen aufgegeben. Und ob die kleineren Völker wohl jetzt noch glauben, daß England und seine Alliierten den Krieg führen zum Schutz dieser kleineren Völker, zum Schutz von Freiheit und Zivilisation?

Der neutrale Handel auf See wird von England eingeschränkt, so viel er kann. Waren für Deutschland bestimmt, dürfen auch auf neutralen Schiffen nicht mehr verfrachtet werden. Neutralen Schiffe werden gezwungen, auf hoher See englische Mannschaften an Bord zu nehmen und ihre Befehle zu befolgen. (Hört! Hört!) England besiegt kurzerhand griechische Inseln, weil das für seine militärischen Operationen bequem ist. Mit seinen Alliierten will es jetzt das neutrale Griechenland zu Gebietsabtretungen pressen, um Bulgarien auf seine Seite zu ziehen. Und in Polen, meine Herren, in Polen verwüstet Russland das ganze Land. Die Dörfer werden niedergebrannt, die Getreidesfelder niedergedampft, die Bevölkerung ganzer Städte und Ortschaften, Juden wie Christen, wird nach unbewohnten Gegenden verschleppt. Sie verschmachten im Sumpf russischer Straßen und in festerlosen plombierten Güterwagen. So sieht die Freiheit und die Zivilisation aus, für die unsere Gegner kämpfen. (Lebhafte Zustimmung.)

Der Kanzler verbreitet sich dann in längeren Ausführungen darüber, wie England stets rücksichtslos seine Völkervernichtende und völkerbedrückende Tätigkeit ausübt und wie sehr es sich stets bemüht hat, Deutschland aus Eifer zu isolieren, wobei er sagt: Ich weiß wohl, es gibt Kreise, die mir politische Kürzsichtigkeit vorwerfen, weil ich es immer wieder versucht habe, eine Verständigung mit England anzubahnen. Ich danke Gott, daß ich es getan habe. Ich habe die Versuche immer wieder erneut in der festen Überzeugung, daß das Verhängnis dieses ungeheuerlichen menschenmordenden Weltkrieges hätte verhindert werden können, wenn eine aufsichtige, auf einen Frieden gerichtete Verständigung zwischen Deutschland und England zustande gekommen wäre. (Sehr richtig!) Wer in Europa hätte dann wohl noch Krieg machen wollen? (Sehr richtig!) Dürfte ich mit einem solchen Ziel im Auge eine Arbeit von mir weisen, wel sie schwer war und sich immer wieder als fruchtlos erwies? Meine Herren! Wo es sich um den letzten Ernst im Weltkrieg handelt, wo Millionen von Menschenleben auf dem Spiele stehen, da gilt es für mich: Bei Gott ist kein Ding unmöglich! Ich will lieber in einem Kampfe fallen, als ihm aus dem Wege gegangen sein.

Der Kriegsminister bemühte, zum Kriegsbeginn

zu Ende zu bringen.

Die Befreiungskonferenz wäre, gelungen,

denen um

(Sehr richtig)

(Sehr richtig)

Stimmtheit einzelne d

Blut von

reine Bewe

lande zu

ebenso jo

Kampf

(Lebhafte

Truppen

erreicht.

langen D

zu kämpfen

unserer P

heutige

Beginn

die alte

und Vo

russisc

lichen Z

Eigena

gen un

merden w

völkerun

dieser

die Ruh

(Bewegu

dauert,

lassen.

nicht so

Europa

starke

Land

Jahre i

Schlagw

Der Kanzler gab nochmals ein Bild der Vorgeschichte des Krieges und bewies haarscharf, wie sehr sich Deutschland bemühte, den Frieden zu erhalten und wie England stets zum Kriege neigte. Zum Schluss sagte der Kanzler:

Ich wiederhole: Wir haben die direkte Aussprache zwischen Wien und Petersburg mit dem äußersten Nachdruck und mit Erfolg betrieben. Die Behauptung, daß wir durch Ablehnung des englischen Konferenzvorschlags an diesem Kriege Schuld geworden wären, gehört in die Kategorie der Verleumdungen, hinter denen unsere Gegner ihre eigene Schuld verbreiten wollen. (Sehr richtig!) Unausschließlich wurde der Krieg lediglich durch die russische Mobilmachung. (Sehr richtig!) Ich will das noch einmal mit aller Bestimmtheit feststellen. Meine Herren! Ich habe mich auf einzelne diplomatische Vorgänge näher eingelassen, um der Flut von Verdächtigungen entgegenzutreten, mit denen das reine Bewußtsein und reine Gewissen Deutschlands im Auslande zu schwärzen versucht wird. Aber wir werden letzten Endes den Kampf gegen diese Verleumdungen ebenso siegreich bestehen wie den großen Kampf draußen auf den Schlachtfeldern. (Lebhafte Beifall.) Unsere und die österreichisch-ungarischen Truppen haben die Grenzen Kongresspolens gegen Osten erreicht. Uns beiden fällt die Aufgabe zu, das Land zu verwalten. Geographische und politische Schicksale haben seit langen Jahrhunderten Deutche und Polen gegeneinander zu kämpfen gezwungen. Die gleichzeitigen Versprechungen unserer Feinde ahme ich nicht nach, aber ich hoffe, daß die heutige Besetzung der polnischen Grenze gegen Osten den Beginn einer Entwicklung darstellen wird, die die alten Gegensätze zwischen Deutschland und Polen aus der Welt schaffen und das vom russischen Zuge befreite Land einer glücklichen Zukunft entgegenführen wird, in der es die Eigenart seines nationalen Wesens pflegen und entwickeln kann. Das von uns besetzte Land werden wir unter möglichster Beranzierung der eigenen Bevölkerung gerecht zu verwalten, die Schwierigkeiten, die dieser Krieg mit sich bringt, auszugleichen und die Wunden, die Russland dem Lande geschlagen hat, zu heilen suchen. (Bewegung und Beifall.) Dieser Krieg wird, je länger er dauert, ein aus tausend Wunden blutendes Europa zurücklassen. Die Welt, die dann entstehen wird, soll und wird nicht so aussehen, wie unsere Feinde es sich träumen. Soll Europa jemals vorankommen, so kann das nur durch eine starke und unantastbare Stellung Deutschlands geschehen. (Lebhafte Zustimmung.) Die Vorgeschichte dieses Krieges redet eine harte Sprache. Gleich Jahre ist es her, wo der Machtunger Russlands unter dem Schlagwort "Der Balkan den Balkanländern" den Balkanbund schuf, den es dann unter Begünstigung der anderen gegen Bulgarien fallen ließ. Unsere Siege in Polen haben die Balkanvölker vom russischen Druck befreit. England war einmal ein Schutz der Balkanstaaten, als Alliierter Russlands kann es nur der Bedrücker und Bedränger der Unabhängigkeit sein, was es schon jetzt mit selbstsüchtiger, harter Hand fühlen läßt. Ich lasse zum Schluss alles zusammen: Wohl kein großes Volk hat in den letzten Jahrhunderten so große Leidenschaft zu tragen gehabt wie das deutsche. Und doch können wir dieses Schicksal lieben, das uns mit solchen Vorschriften zu unerhörten Leistungen gegeben hat. Für das endlich geglückte Reich war jedes Friedensjahr ein Gewinn. Ohne Krieg kommen wir am glücklichsten vorwärts. Nie hat Deutschland die Herrschaft über Europa angestrebt. Sein Ehrgeiz war es, einen friedlichen Wettbewerb der Nationen in den Aufgaben der Wohlfahrt und Errichtung voranzusteuern. Wir halten den Kampf durch, bis jene Völker von den wahrhaft Schuldigen den Frieden fordern, bis die Bahn frei wird für ein neues, von französischen Ränen, von moskowitischer Eroberungssucht und von englischer Vorherrschaft befreites Europa. (Stürmischer, langanhaltender Beifall, Handklatschen im ganzen Hause und auf den Tribünen.)

Auf Antrag des Abgeordneten Dr. Spahn (Btr.) wird einstimmig beschlossen, den Nachtragsetat der Budgetkommission zu überweisen. Dasselbe geschieht in erster Beratung mit dem Gesetzentwurf betreffend Abänderung des Reichsmilitärgesetzes, sowie des Gesetzes betreffend Änderungen der Wehrpflicht vom 11. Februar 1888.

Schluss 3/4 Uhr.

Nächste Sitzung: Freitag 2 Uhr pünktlich.

Tagesordnung: Anfrage; zweite Lesung des Nachtragsetats.

## Aus Stadt und Land

Dresden

Den 20. August 1915.

—\* Unabhängig der Einnahme der Festung Nowo-Georgiewsk wird für Sonnabend, den 22. August d. J., Unterrichtsausfall und Veranstaltung von Schulfeiern in allen Schulen des Landes angeordnet, soweit sie nicht bereits am 20. August stattgefunden haben. Dresden, den 20. August 1915. Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts.

—\* Der hochwürdigste Herr Bischof Dr. Löbmann ist heute nach Dresden zurückgekehrt. Er hat längere Zeit auf dem weitäufigen Kriegsschauplatz geweilt und dann an der Fuldaer Bischofskonferenz teilgenommen.

—\* Von der städtischen höheren Lehrerschaft Dresdens sind auf freiwilligen Gehaltsabzügen im Juli und August 7660 M. gesammelt und als 11. und 12. Rate der Kriegsförderung ausgeführt worden. Das Gesamtergebnis der Sammlung beträgt bisher: 50255 M.

—\* Wasserstände der Moldau und Elbe: Sudweis minus 2, Parbubitz minus 11, Brandeis plus 58, Melnik plus 62, Leitmeritz plus 24, Aussig plus 58, Dresden minus 108.

—\* Anderweitige Regelung der Pflicht. Von den stellvertretenden Kommandierenden Generälen des

12. und 19. Armeekorps ist im Einverständnis mit den Ministerien des Innern und der Finanzen bestimmt worden: Staatsangehörige der österreichisch-ungarischen Monarchie sind, sofern sie ihren Wohnsitz im Deutschen Reich haben und sich im Besitz von Pässen befinden, die von österreichisch-ungarischen Konsulaten im Deutschen Reich ausgestellt und mit dem Visum der deutschen Bahnbehörde ihres Wohnsitzes versehen sind, für ihren Wiedereintritt in das Königreich Sachsen von der Visapflicht befreit, falls die Rückkehr aus Österreich-Ungarn nicht später als einen Monat nach der Grenzüberschreitung erfolgt.

—\* Eine schlichte, aber erhebende Heile stand gestern nachmittag im St. Josephsstift in der Wintergartenstraße statt. Seine Majestät der König hat in diesen Tagen der Oberin des Stiftes, Schwester Alexandrina Hampel, „in Anerkennung ihres langjährigen treuen und erprobten Wirkens in ihrem Berufe“ die Friedrich-August-Medaille in Silber verliehen. Diese Anerkennung wurde der ehrenwerten Schwester gestern nachmittag mit einer erhebenden Ansprache durch Herrn Vikariatsrat und Superior Fr. J. im Beisein des Herrn Pfarrers Bodenbaur, des Herrn Sekretärs Hentsch und der Schwestern überreicht. Die Frau Oberin war sichtlich gerührt. Sie hat vom 21. März 1864 bis August 1895 in Dresden in der ambulanten Krankenpflege segenreich gewirkt. Seit 1895 ist sie Oberin im St. Josephsstift. Ein Leben voll Mühen und Arbeit und voll edler menschenfreudlicher Taten! Die Katholiken werden über die Auszeichnung der ehrenwerten Schwester lebhafte Freude empfinden und sich unserm auströmigen Glückwünschen gewöhnen.

—\* Seinen 80. Geburtstag kann am kommenden 24. August ein alter Kämpfer für Deutschlands Einheit, Herr Major Weie begehen, der seit langen Jahren seinen Wohnsitz in Dresden hat. Major Weie war ursprünglich Regierungsbauinspektor und nahm als Reserveoffizier an dem Kriege gegen Dänemark teil, der zur Wiedergewinnung der Herzogtümer Schleswig und Holstein von Preußen und Deutschland durchgeführt wurde. Die Unbillen der Winterfahrt in diesem Winterfeldzug haben allerdings die Gesundheit des alten Herrn insofern beeinflußt, als eine Schwäche in den Beinen zurückgeblieben ist. 1870/71 nahm Major Weie in einem Brandenburgischen Regiment an dem Deutsch-Französischen Kriege teil, wo er sich das Eisene Kreuz II. Klasse und noch mehrere andere Kriegsauszeichnungen erwarb. Noch jetzt erzählt er gern im Freudenkreise die Erlebnisse aus jenen kriegerischen Zeiten, die angesichts des gegenwärtigen Weltkrieges wieder ganz besonders lebendig bei ihm geworden sind.

—\* Der Landesobstverein für das Königreich Sachsen macht die Gartenbesitzer auf die außerordentlich nachteilige Stachelbeerkrankheit aufmerksam. Wenn bisher die Erkennungszeichen auch manchen Laien Schwierigkeiten bereitet haben mögen, ist aber zur Zeit abgesehen von erkrankten Früchten, an den Jungtrieben der braune Pilz die sicherste Erkennungsmerkmale, wenn nicht gar bei starker Erkrankung das Blattwerk sehr in Mitleidenschaft gezogen worden ist. Wegen der Gefährlichkeit der Krankheit sei darauf hingewiesen, die Stachelbeersträucher einer Prüfung zu unterziehen und verdächtige Pflanzungen zwangsweise Bekämpfung des Schädlings dem Landesobstbauverein oder der Landwirtschaftlichen Versuchsstation anzuzeigen.

## Leipzig

— Der Handelshochschule in Leipzig, die bereits einen Jahresbeitrag von 10000 M. erhält, wurde für 1916 ein einmaliger außerordentlicher Beitrag in gleicher Höhe bewilligt.

—\* Auszeichnung. Sanitäts-Sergeant Franz Lemmen, Inf.-Reg. Nr. 169, früher Inf.-Reg. Nr. 107, Sohn des lath. Militärärztes im 19. Armeekorps Anton Lemmen in Leipzig, erhielt das Eisene Kreuz 2. Klasse. Im April schon wurde er mit der Großerzogl. badischen silbernen Verdienstmedaille ausgezeichnet. Kurz vor Weihnachten wurde er bei Ausübung seines Berufes durch eine Schleudermine mehrfach verwundet.

—\* Gegen die Nacharbeit im Bäckergewerbe hat sich eine Versammlung der organisierten Bäcker und Konditoren ausgesprochen. In einer Entschließung wurde gegen die Wiedereinführung der Nacharbeit protestiert und die Verbehaltnahme der gegenwärtigen Tagesarbeit gefordert.

—\* Unterstützung ausgewiesener Deutscher. Rat und Stadtverordnete bewilligten weitere 20000 M. zur Unterstützung der hilfsbedürftigen Deutschen, die das feindliche Ausland verlassen mußten und nach Leipzig gekommen sind.

—\* In einem schweren Anfall hat sich ein Dienstmädchen aus dem Treppenfenster des ersten Stockwerks eines Grundstücks in der Löhrstraße in den Hofraum hinabgestürzt. Die Unglücksstelle wurde mit schweren Verletzungen nach dem Krankenhaus gebracht.

—\* Tod durch Gasvergiftung. Am Donnerstag nachmittag wurde eine Kaufmannswitwe in der Allee ihrer Wohnung auf einem Stuhle sitzend tot aufgefunden. Augenscheinlich hat sich die Verstorbenen auf dem Gasloch Essen wärmen wollen. Sie hat deshalb den Gashahn aufgedreht, aber in Gedanken Schwäche vergessen, daß Gas anzubrennen. Die austromende Gasmenge hat den Tod der Frau herbeigeführt.

Chemnitz, 19. August. Verurteilt. Das Chemnitzer Jugendgericht verurteilte das 14jährige Dienstmädchen Dohle wegen versuchten Doppelmordes zu 3 Jahren 6 Monaten Gefängnis. Die Dohle hatte versucht, ihre Dienstherzhaft, den Dr. Heinemann und Frau in Rabenstein zu vergiften, nach ihrer Aussage deshalb, weil sie ihres Dienstes überdrüssig war und lieber in eine Fabrik gehen wollte.

Dippoldiswalde, 19. August. Die Königl. Amts-

hauptmannschaft macht bekannt, daß dem Kommunal-

verbande ein größerer Posten beschlagnahmte Robguider mit 5 Proz. Zinsel vergällt zum Preise von 19,25 Mark

für den Zentner ab Hainsberg und zwar einschließlich Saat und gegen sofortige Barzahlung angeboten worden ist. Die Landwirte und Viehherrn der hiesigen Umgebung werden zu früherer Gestaltung aufgefordert.

Döbeln, 19. August. Kriegsbeihilfe. Die Firma Robert Lümmel, Metallwarenfabrik, hat den Familien ihrer Angestellten und Arbeiter, die im Felde stehen, seit Kriegsbeginn die namhafte Summe von über 80000 M. an Unterstützungen gezahlt.

Markneukirchen, 19. August. Eine Stiftung von 4000 M. zugunsten hilfsbedürftiger Hinterbliebener im Felde gefallener Krieger machte Rentner Richard Adler hier in Erfüllung eines letzten Wunsches seines Sohnes, des Kompanieführers im Inf.-Reg. Nr. 184 Hans Hugo Adler, der den Heldenstand für das Vaterland erlitten hat. Rentner Adler stiftete außerdem noch 1000 M. für das Unteroffizierkorps des genannten Regiments.

Pirna, 19. August. Der 60. Bezirkstag des Bezirksverbandes der Amtshauptmannschaft Pirna hat beschlossen, die Zusätze aus Bezirksmitteln zu den Kriegerfamilienunterstützungen in entsprechender Weise zu erhöhen. Zur Deckung des hierdurch entstehenden Aufwandes soll eine außerordentliche Bezirksteuer in Höhe von 2 Proz. monatlich erhoben werden.

Prohlis, 19. August. Gemeindevorstand Gustav Piech, der seit 1897 amtiert, wurde auf weitere sechs Jahre bis 1921 wiedergewählt.

Riesa, 19. August. Todesfall. Am Mittwoch ist der Kommerzienrat Stadtrat Franz Hönel, Ehrendürger der Stadt Riesa, im 69. Lebensjahr gestorben.

Radeberg, 19. August. Sturz aus dem Fenster. Ein 4jähriges Kind der Arbeiterin Schneider stürzte aus einem Fenster des zweiten Stockwerks eines Grundstücks in der Neuen Straße. Das Kind fiel auf das Dach des Nebengrundstücks und trug nur leichte Kopfverletzungen davon.

Tharandt, 19. August. Freilichtspiele. Wegen der plötzlich eingetretene herbstliche Witterung konnte am Sonntag, den 15. August, die geplante Aufführung der "Rabensteinerin" von Wildenbruch in der hiesigen Schlossruine nicht stattfinden. Infolgedessen sind auch die zwei weiteren sonntäglichen Aufführungen in Frage gestellt, so daß auf Freilichtspiele für diesen Sommer nicht mehr gerecknet werden kann.

Zwickau, 19. August. Höchstpreise für Milch. Der hiesige Rat hat den Höchstpreis für Milch auf 24 Pf. das Liter festgesetzt.

Neustadt (Hertzogtum Coburg), 19. August. Mord. Hier ermordete der 41jährige Drucker Florischi seine Ehefrau durch Stich Wesserstiche in Brust, Hals und Kopf, die den alsbaldigen Tod der Frau herbeiführten. Der Grund ist Eifersucht. Ein 17jähriger Sohn nahm für die Mutter Partei und brachte dem Vater eine 10 Centimeter lange Stichwunde unter dem rechten Knie bei. Der Vater wurde sofort verhaftet. In der Familie sind sechs Kinder im Alter von 7 bis 21 Jahren vorhanden.

Aus Böhmen, 19. August. Gegen den Güterbahnhof und die Güterauschlächtungen richtet sich eine beachtliche Verordnung des K. u. K. österreichisch-ungarischen Ministeriums.

## Gemeinde- und Vereinsnachrichten

—\* Dresden. (Verein kath. erwerbstätiger Frauen und Mädchen.) Sonntag den 22. August: Besuch des Militärhospizes. Anschließend Ausflug durch die Heide nach Kloster. Treffpunkt nachmittags 3 Uhr an der Ecke der Marienallee.

—\* Dresden-Löbtau. (Schuhengelbund.) Sonntag den 22. August, nachmittags 1/2 Uhr: Besuch der Segensandacht in der Pfarrkirche, Gröbelstraße 1. Anschließend Spaziergang nach dem Gartenrestaurant zum König-Albert-Hafen, Ecke Walther- und Magdeburger Straße. Alle Mitglieder sollen sich beteiligen, auch die lieben Eltern sind herzlich willkommen.

—\* Chemnitz. (Kreuzabflüsse.) Am Sonntag den 15. August, abends 1/2 Uhr hielt unsere Ortsgruppe im Vereinslokal eine Versammlung ab und zwar anlässlich des Herrn Präses Dr. Strähler. Die Versammlung wurde mit üblichem Gebet und dem Lied "Gott grüßt dich" eröffnet, worauf ein Mitglied ein Gedicht vortrug: "Auf zum Kampf!" Außer obenerwähnten Herrn konnten wir noch Herrn Pfarrer Schweisch und Herrn Lehrer Peterich, Vorständen der Ortsgruppe Leipzig, in unserer Mitte begrüßen. Hierauf folgte der Vortrag des Herrn Präses Dr. Strähler über die Kreuzerrettung: 1. Was fördert den Alkohol und 2. Wie ist der Trunksucht entgegenzuwirken. In ausführlicher Weise schilderte der Vortragende das große Elend und die bittre Not, welche in den Trinkerfamilien herrscht, und daß die Möglichkeit vorhanden ist, das Elend um vieles zu mildern. Wohlverdienter Vortrag lohnte diesen Vortrag. Daraufhin meldeten sich einige Gäste als Mitglieder an. Nach einer Kaffeepause wurde zum gemütlichen Teil übergegangen. Durch anregende Gedichte und Lieder wurde die Zeit verbracht. Bemerkenswert ist noch, daß Herr Dr. Strähler ein humoristisches Lied in schlesischer Mundart zum Besten gab zur allgemeinen Erheiterung der zahlreichen Anwesenden.

## Kirche und Unterricht

—\* Kardinal Stefano Banstanti ist gestern Nacht in Rom gestorben. Er wurde am 26. September 1834 in Genazzano geboren, studierte in Rom Theologie und Rechtswissenschaft und erhielt 1860 die Priesterweihe. Er wurde zum diplomatischen Dienst der römischen Kirche herangezogen, begleitete als Auditor den Nunzio Meglia an den Hof des Kaisers Maximilian nach Mexiko, kam dann nach München und wurde im Jahre 1869 Titular-Erzbischof von Nicla und apostolischer Delegat in Ecuador und Peru. Da er

seine Aufgaben überall zur Zufriedenheit des päpstlichen Stuhles gelöst hatte, brachte der Papst den diplomatischen Fähigkeiten Vannutellis großes Vertrauen entgegen und ernannte ihn 1875 zum Runtius in Brüssel. Von 1880 bis 1887 vertrat Vannutelli den päpstlichen Stuhl in Wien und arbeitete dort an einem besseren Verhältnis des Papsttums zu Russland. Am 14. März 1887 wurde er Kardinal und 1892 Sekretär der apostolischen Prebene. Ein Jahr später erhielt Vannutelli das Amt eines Sekretärs der Kongregation der Inquisition und wurde zum Großpönitentiar ernannt.

### Kirchlicher Wochenkalender

#### 13. Sonntag nach Pfingsten

**Pfarrkirche zu Dresden-Friedrichstadt** (Friedrichstr. 50, Fernprecher 27085). Früh 7 Uhr hl. Messe mit Exhorto (hl. Familie) vormittags 9 Uhr Predigt und hl. Messe nachmittags 2 Uhr am Werktag bei der hl. Messe Kriegsgelegenheit. — Wochenendgottesdienst hl. Messe früh 7 Uhr, Mittwoch und Freitag 1/2 Uhr Schulmesse, Freitag abends 7 Uhr feierl. Andacht zu Ehren des hl. Augustinus. Sonnabend (St. Augustinus-Ochsenmarkt) früh 7 Uhr Auszugsgottesdienst. Sonnabend nachm. von 4 bis 7 Uhr Beichtgelegenheit.

**Außdorf** (Kapelle in der Eifelerstraße, neben der neuen Schule, Fernprecher 144). Von 1/2 Uhr vormitt. an hl. Beichte und Kommunion, 1/2 Uhr hl. Messe, abends 6 Uhr Segensandacht. — Wochenendgottesdienst hl. Messe Montag früh 7 Uhr für die Schulkinder, sonst täglich früh 1/2 Uhr. Donnerstag abends 1/2 Uhr Kriegsgelegenheit.

**Aue i. E.** (Fernprecher 865). Vorm. 1/2 10 Uhr Hochamt mit Predigt in der Turnhalle beim Schützenhaus — Werktag hl. Messe früh 7 Uhr in der Hauskapelle Goethestr. 8, 2.

**Auerbach i. B.** (Kirche alte Stempelgründer Straße 4, Fernprecher 488). Sonntags früh 8 Uhr Aufführung der hl. Kommunion, um 9 Uhr Hochamt und Predigt, nechster Taufen. Nachm. 3 Uhr Segensandacht. — Wochenendgottesdienst früh 7 Uhr hl. Messe, im Winter um 8 Uhr. — Jeden dritten Sonntag im Monat fällt das Hochamt in Auerbach aus (in den Sommermonaten von Ostern angefangen an jedem Tag früh 7 Uhr Schulmesse) und wird dafür in Gassenstein i. B. im Schützenhaus 1/2 10 Uhr abgehalten.

**Annaberg** (kath. Kirche, Fernprecher 462). — Freitag abends um 8 Uhr ist Kreuzwegandacht. Sonnabend von 6—7 Uhr ist Beichtgelegenheit, dgl. Sonntag fällt von 7 Uhr an. Sonntag abends um 10 Uhr in Pleisenhof, wegen des Fabrikbrandes, im Starthotel 1. Treppen Gottesdienst. In Annaberg ist um 8 Uhr und um 11 Uhr hl. Messe. An die leichtere schließt sich eine Predigt in volkschter Sprache an. — Wochenendgottesdienst früh 1/2 7 Uhr hl. Messe, Mittwoch, Mittwoch und Sonnabend um 8 Uhr. Freitag abends 8 Uhr Kreuzwegandacht. Sonntag ist Jungfrauerverein, Mittwoch Männerverein, Freitag Kirchenchor. Am 12. September wird hier der hochwürdigste Herr Bischof die hl. Firmung ertheilen.

**Arnstadt** (Luthers-Anhalt). 1/2 11 Uhr hl. Messe mit Predigt. — **Bad Elster** (kath. Kirche, Albertstraße). Jeden Sonn- und Feiertag von Anfang Juni bis Ende August früh 1/2 Uhr Gottesdienst.

**Bautzen**. (St. Ludwigs-Kapelle). Stein Gottesdienst.

**Chebimitz** i. B. (Fernprecher 859). Früh von 6 Uhr an Beichtgelegenheit, 7 Uhr heilige Singmesse, vorm. 1/2 Uhr Schulgottesdienst, 1/2 10 Uhr Hochamt dann Hochamt, abends 6 Uhr Kriegs-Wittigottesdienst. — Wochenendgottesdienst hl. Messe Montag und Donnerstag früh 1/2 8 Uhr, an den übrigen Tagen fällt 8 Uhr. Mittwoch nachm. 8 Uhr Taufen, hl. Beichte Sonnabend und an den Vorabenden von Festtagen von 6 Uhr an, sowie Sonntag früh von 6 Uhr an.

**Crimmitschau** (Aula der Handelschule). Jeden ley'en Sonntag im Monate fällt von 1/2 8 Uhr an Beichtgelegenheit, 9 Uhr Hochamt und Predigt, 1/2 11 Uhr Taufen. Sprechstunde des Pfarrers Dienstag nachm. 7 Uhr.

**Dresden**. (Fernprecher 207). Vorm. 9 Uhr Predigt und Hochamt — Wochenendgottesdienst früh 7 Uhr hl. Messe.

**Töbeln** (St. Johannes-Kirche und Pfarrer Bismarckstraße 21, Fernprecher 449). Vorm. 9 Uhr Hochamt und Predigt, abends 7 Uhr Kriegs-Hochamt und hl. Seelen — Wochenendgottesdienst hl. Messe Montag, Mittwoch und Freitag früh 7 Uhr, sonst vorm. 1/2 9 Uhr.

**Eisenaue** g. S.-A. (Marienstraße 9). Vorm. 1/2 12 Uhr Hochamt und Predigt.

**Freiberg**. (Fernprecher 619). Kirche ihres. Früh 9 Uhr feierliches Hochamt. In Oederan (im Saale des Amtsgebäudes des Herrn Stadtrat Altmüller) vorm. 1/2 12 Uhr Predigt und hl. Messe, Freitag abends 1/2 9 Uhr Kriegsgelegenheit.

**Glauchau** (Schloßkapelle, Fernprecher 556). Früh 1/2 9 Uhr Beichtgelegenheit, 8 Uhr Aufführung der hl. Kommunion, 1/2 10 Uhr Predigt und Hochamt abends 7 Uhr Kriegsandacht mit kathol. Seelen. — Wochenendgottesdienst hl. Messe fällt 1/2 7 Montag und Donnerstag, sonst fällt 8 Uhr mit Kriegsgebet. Sonnabend abends 1/2 8 Uhr Kriegsandacht mit kathol. Seelen. — Die kathol. Seelsorge-Glauchau befindet sich Amtsgerichtsstraße 1 u. II.

**Großenhain** (St. Katharinen-Kapelle, Hermannstraße 27 b). Sonnabend abends von 6 bis 8 Uhr und Sonntag früh von 7 Uhr an Beichtgelegenheit, 8 Uhr hl. Messe mit Predigt, vorm. 10 hl. Messe.

**Grimma** (Dreifaltigkeitskirche Altkirche 1). Sonnabend hl. Messe 1/2 8 Uhr, vorher Beichtgelegenheit. Abends 1/2 8 Uhr Beichtgelegenheit, darauf bis 1/2 9 Uhr Beichtgelegenheit. Sonntag hl. Messe 1/2 8 und 1/2 9 bis 1/2 10 Uhr. Um 9 Uhr Abperges, Hochamt, Predigt und Segen, 1/2 11 Uhr Taufen.

**Hartenstein** (Büste, Schloßkapelle). Vorm. 1/2 9 Uhr hl. Messe mit Predigt und Segen.

**Hüttenberg** (kath. Kirche Nr. 148). Früh von 7 Uhr an Beicht- und Kommuniongelegenheit, vorm. 9 Uhr Hochamt mit Predigt, nachm. 8 Uhr Taufen, abends 8 Uhr Segensandacht — Sonntag abends 7 Uhr, Montag, Mittwoch und Sonnabend 8 Uhr.

**Röhrsdorfer** (Kapelle in Wasserberthas Hause). Jeden zweiten Sonntag im Monat vorm. von 1/2 10 Uhr an Beicht- und Kommuniongelegenheit, 10 Uhr hl. Messe mit Predigt.

**Grabdenkmäler**  
Kreuze, Platten etc.  
in allen Steinarten. Erneuerungen alter Denkmäler.

**Gebbrüder Ziegler, Bildhauer**  
Dresden, Friedrichstraße 64.

1808  
**Christuskörper**  
aus Galvanobronze in jeder Größe.

**Königstein** (Marien-Straße, Marienstraße). Früh von 1/2 7 Uhr an Beichtgelegenheit, 1/2 8 Uhr gemeinschaftliche Jugendkommunion, vorm. 1/2 9 Uhr Hochamt mit Predigt und nachm. 2 Uhr Kriegsandacht mit hl. Segen. — Montag fällt 8 Uhr hl. Messe, und Sonnabend früh 6 Uhr Schulmesse.

**Leipzig** (St. Trinitatis-Arche, Randolph- und Weststraße, Fernprecher 2607). Früh von 8 Uhr an Beichtgelegenheit, 7 Uhr hl. Messe, vorm. 1/2 9 Uhr Hochamt mit Predigt, nachm. 2 Uhr Kriegsandacht mit hl. Segen. — Montag fällt 8 Uhr hl. Messe, und Sonnabend früh 6 Uhr Schulmesse.

**Leipzig** (St. Georgs-Kapelle am Jägerplatz). Früh von 8 Uhr hl. Beichte, vorm. 9 Uhr hl. Messe, 10 Uhr Taufen.

**Leipzig** - **Plagwitz** - **Lindenau** (St. Marien - Kirche, Karl-Heine-Straße 112, Fernprecher 6822). Jeden Sonntag früh 1/2 7 und 1/2 9 Uhr hl. Messe, vorm. 1/2 10 Uhr Hochamt, nachm. 1/2 8 Uhr Kriegsandacht mit Weitersegen, 4 Uhr Taufen, 8 Uhr Kriegsprozession.

— Jeden Freitag abends 7 Uhr Kriegsandacht mit Weitersegen. — Während der Ferien Wochenende hl. Messe früh 1/2 8 Uhr. Außer den Ferien Wochenende hl. Messe fällt 6 und 8 Uhr. Sonnabend abends von 1/2 7 bis 1/2 9 Uhr Beichtgelegenheit.

**Leipzig** - **Rennend** (St. Laurentius-Kirche, Fernprecher 7814). Früh 7 Uhr hl. Messe, vorm. 9 Uhr Predigt und Hochamt, nachm. 8 Uhr Segensandacht. — **Wochenende** hl. Messe früh 7 Uhr.

**Lommatzsch** (Rathaus-Kirchhof). Vorm. 1/2 9 Uhr hl. Messe mit Predigt, vorher Beichtgelegenheit.

**Markranstädt** (Maria-Hilf-Kirche, Stralauer Straße 4). Jeden zweiten Sonntag im Monat vorm. 10 Uhr Gottesdienst mit Predigt. Jeden Sonntag Vater-Andacht.

**Methlitz** (Trebsenthal) (St. Bonno - Kirche, Fernprecher 523). Früh von 6 Uhr an Beichtgelegenheit, 7 Uhr Freitagsmesse, vorm. 1/2 10 Uhr Segensandacht. — **Wochenende** hl. Messe früh 7 Uhr.

**Wittichenau** (St. Laurentius-Kirche, am Mühlfelde-Georgsstraße, Fernprecher 218). Früh von 7 Uhr an Beichtgelegenheit, 9 Uhr Predigt und Hochamt, 1/2 8 Uhr Taufe, abends 7 Uhr Segensandacht. — **Wochenende** hl. Messe früh 1/2 7 Uhr.

**Wittweida** (St. Laurentius-Kirche, am Mühlfelde-Georgsstraße, Fernprecher 218). Früh von 7 Uhr an Beichtgelegenheit, 9 Uhr Predigt und Hochamt, 1/2 8 Uhr Taufe, abends 7 Uhr Segensandacht. — **Wochenende** hl. Messe früh 1/2 7 und 1/2 8 Uhr. Freitag abends 1/2 8 Uhr Kriegsandacht.

**Wölkau** bei Pirna (Schulturnhalle, Bismarckstraße). Jeden ersten Sonntag im Monat vorm. 9 Uhr Gottesdienst mit Predigt.

**Wölkau** i. B. (Erzbischöfliche Kapelle). Jeden Sonntag vorm. 9 Uhr Segensandacht.

**Wölfnitz** (St. Georgs-Kirche, Wettinerstr. 15, Fernprecher 523). Früh von 6 Uhr an Beichtgelegenheit, 7 Uhr Freitagsmesse, vorm. 1/2 10 Uhr Segensandacht. — **Wochenende** hl. Messe mit Predigt, nachm. 1/2 11 Uhr.

**Zehnau** (Zehnau (Rathaus)). Vorm. 1/2 9 Uhr hl. Messe mit Predigt, vorher Beichtgelegenheit.

**Zwickau** (Fernprecher 879). Pfarrkirche: Früh von 1/2 7 Uhr an Beichtgelegenheit, 1/2 8 Uhr Anstaltsgottesdienst, vorm. 1/2 9 Uhr Schulgottesdienst, 1/2 10 Uhr Hauptgottesdienst, nachm. 8 Uhr Predigt und Generalkommunion, 9 Uhr Hochamt mit Predigt, 1/2 11 Uhr Taufen.

**Nieba** (katholische Kapelle, Rosenthalstraße 18, Fernprecher 242). 1/2 8 Uhr hl. Messe, 9 Uhr Hauptgottesdienst mit Predigt und Segen.

**Schmiechelberg** i. Erzgeb. (Vereinszimmer des Gaffhoes) Vorm. 9 Uhr Gottesdienst.

**Schönau** (Fernprecher 889). An Sonn- und Feiertagen Gottesdienst im Sommer um 9 Uhr, im Winter 1/2 10 Uhr, Nachmittagsandacht um 2 Uhr. An Wochenenden im Sommer früh 1/2 7 Uhr, im Winter um 1/2 8 Uhr. Schulgottesdienst im Sommerhalbjahr Sonnabend und Freitag vorm. 9 Uhr.

**Thannenbach** (Freiherrlich v. Schönberg'sche Schlosskapelle). Früh 1/2 8 Uhr, vorm. 9 Uhr hl. Beichte und Segen.

**Wechselburg** (Schloßkirche). Sonn- und Feiertags Gottesdienst.

**Werdau** (Gottesdäderkapelle, Fernprecher 498). Sonnabend von nachm. 5—8 Uhr hl. Beicht, Sonnabend früh 1/2 8 Uhr Predigt und Hochamt.

**Wurzen**. (Fernprecher 827). Früh von 7 bis 1/2 8 Uhr und 1/2 9 bis 1/2 10 Uhr Beichtgelegenheit, 9 Uhr Abperges, Singmesse u. Altarrede 1/2 10 Uhr Taufen, nachmittags 1/2 8 Uhr Kriegsgelegenheit und Segen. — **Wochenende** hl. Messe 6 Uhr außerdem Monat, Dienstag und Donnerstag um 7 und Mittwoch um 9 Uhr Schulgottesdienst.

**Zwickau** (Fernprecher 879). Pfarrkirche: Früh von 1/2 7 Uhr an Beichtgelegenheit, 1/2 8 Uhr Anstaltsgottesdienst, vorm. 1/2 9 Uhr Schulgottesdienst, 1/2 10 Uhr Hauptgottesdienst, nachm. 8 Uhr Predigt und Generalkommunion, 9 Uhr Hochamt mit Predigt, 1/2 11 Uhr Taufen.

**Altenburg** (lat. Kirche Hohe Straße 18). Jeden Sonn- und Feiertag früh 1/2 8 Uhr hl. Messe mit Altarrede, vorm. 1/2 11 Uhr Hochamt mit Predigt, nachm. 8 Uhr Christuslebend und Andacht. — Jeden 2. Sonntag im Monat nachm. 4 Uhr Kongregationsandacht.

Jeden 8. Sonntag im Monat abends 1/2 8 Uhr Mitterverbandsandacht. — **Wochenende** hl. Messe früh 1/2 8 Uhr, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend 1/2 7 und 1/2 8 Uhr. Freitag abends 1/2 8 Uhr Kriegsandacht.

**Gera** (St. Elisabeth - Kirche, Nikolaistraße 4, Fernprecher 448). Von früh 1/2 7 Beichtgelegenheit, 1/2 8 Uhr Hochamt mit Predigt, nachm. 1/2 9 Uhr Kriegsgelegenheit. — **Wochenende** hl. Messe früh 7 Uhr, Dienstag, Donnerstag abends von 1/2 7 bis 1/2 8 Uhr Beichtgelegenheit.

**Großkorbetha** (St. Anna-Kirche, Große Straße 1). Jeden Sonn- und Feiertag vorm. bis 8 Uhr abends Beichtgelegenheit.

**Greiz** (Neub. St. P.). Jeden Sonn- und Feiertag früh 7 Uhr hl. Messe, vorm. 9 Uhr hl. Messe und Predigt, nachm. 2 Uhr Segensandacht. — **Wochenende** hl. Messe früh 7 Uhr hl. Messe.

**Kohlsdorf** (Rathaus-Kapelle). Jeden Sonn- und Feiertag früh 8 Uhr Hochamt mit Predigt, nachm. 1/2 9 Uhr Andacht. — **Wochenende** hl. Messe, Mittwoch und Freitag früh 1/2 8 Uhr Schulmesse. — **Wochenende** hl. Messe abends 7 Uhr Kriegsandacht.

**Schmölln** (S.-A.) (kath. Kirche, Lindenbergs). Jeden Sonn- und Feiertag vorm. 1/2 12 Uhr hl. Messe. Mittwoch abends 7 Uhr Kriegsandacht.

**Wettervoransage für den 21. August**  
Königl. Sächsische Landeswetterwarte: Heute trübe, etwas wärmer, keine wesentlichen Niederschläge.

**Wetterlage:** Am 19. August traten zahlreiche Gewitter und Niederschläge auf, letztere zum Teil als Graupeln bestehungswise Hagel. Heute ist es trüb bei ausgetretenen Niederschlägen. Die Temperatur hat sich gegen gestern früh nicht wesentlich verändert.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Hauptredakteur Richard Laven, für Reklame und Anzeigen J. L. Keller. Druck und Verlag der Saxonia-Buchdruckerei G. m. b. H., sämtlich zu Dresden

**Förster Flügel**  
und  
**Pianinos**  
besitzen

**Weltruf.**  
August Förster  
Königl. Sächs. Hoflieferant  
Dresden, Waisenhausstraße 8  
Zentraltheater-Passage

**Stempel jeder Art**  
nebst Zubehör  
liest billiger und prompt  
Saxonia-Buchdruckerei  
G. m. b. H.  
Dresden 16, Helbeinstr. 16

**Die Drogenhandlung.**  
**Hermann Roß**  
Dresden, Altmarkt 5  
empfiehlt alle in ihr Fach einschlagende Artikel.

**Görlitzer Waaren-Einkaufs-Verein A.G.**

Wir empfehlen:

**Beste neue Speise-Kartoffeln**

Pfund nur 7 Pf.

**Beste neue saure Gurken**

Stück 9, 10 und 12 Pf.

**Große neue Pfeffergurken** ... Stück 10 Pf.  
**Sehr wohlsmetende neue Senfigurken** ... Stück 60 Pf.  
<b